



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



ក្រសួងទេសចរណ៍

អគ្គនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងឧស្សាហកម្មទេសចរណ៍



ពាក្យសុំអាជ្ញាបណ្ណទេសចរណ៍

ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំឈ្មោះ: (ជាអក្សរខ្មែរ និងអក្សរឡាតាំង).....
ភេទ..... សញ្ជាតិ..... ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ កំណើត.....
អាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន.....

សូមគោរពជូន

ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍

កម្មវត្ថុ ៖ សុំណើសុំអាជ្ញាបណ្ណទេសចរណ៍សម្រាប់ ភ្នាក់ងារទេសចរណ៍ (Travel Agent) (បន្ត) ។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុខាងលើ សូម ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាពិនិត្យ និងអនុញ្ញាតផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណ
ទេសចរណ៍ដល់ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ ជាភ្នាក់ងារទេសចរណ៍ឈ្មោះ: (ជាអក្សរខ្មែរ និងអក្សរឡាតាំង) ៖

អាសយដ្ឋាន
ទូរស័ព្ទ.....ទូរសារ.....ទូរស័ព្ទផៃ.....

សេចក្តីដូចបានគោរពជម្រាបជូនខាងលើ សូម ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាពិនិត្យ និងអនុញ្ញាតដោយ
សេចក្តីអនុគ្រោះ។

សូមគោរពជូនភ្នាក់ងារជាមួយ ៖

- ១- លិខិតតម្កល់ប្រាក់ធានាអាជីវកម្មបន្តពីធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសនៃកម្ពុជា (FTB)(ច្បាប់ដើម). ០១ច្បាប់
- ២- អាជ្ញាបណ្ណទេសចរណ៍ (ច្បាប់ដើម)..... ០១ច្បាប់
- ៣- របាយការណ៍អំពីសកម្មភាពអាជីវកម្មឆ្នាំមុន..... ០១ច្បាប់
- ៤- កិច្ចសន្យាគោរពច្បាប់រដ្ឋ និងបង្កាន់ដៃបង់ប្រាក់កម្រៃអាជ្ញាបណ្ណទេសចរណ៍ ០១ច្បាប់
- ៥- រូបថតម្ចាស់អាជ្ញាបណ្ណ (៤x៦) ០៣សន្លឹក

សូម ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាទទួលនូវសេចក្តីគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ។

ធ្វើនៅ.....ថ្ងៃ.....ខែ.....ឆ្នាំ.....ព.ស.២៥៦១
ត្រូវនឹងថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ ២០.....

ស្នាមមេដៃ និងឈ្មោះ

Handwritten mark

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



កិច្ចសន្យារបស់ប្រតិបត្តិករទេសចរណ៍

ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំឈ្មោះ: (ជាអក្សរខ្មែរ និងឡាតាំង)

..... ភេទ សញ្ជាតិ

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ កំណើត

អាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន

ទូរស័ព្ទដៃ អ៊ីម៉ែល (E-mail) :

គេហទំព័រ (Website) :

សូមសន្យា

- ១- ការបន្តអាជ្ញាបណ្ណទេសចរណ៍ ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំមកក្រសួងឱ្យបាន ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ យ៉ាងតិចមុនថ្ងៃផុតកំណត់សុពលភាពអាជ្ញាបណ្ណ ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវប្រាក់កម្រៃអាជ្ញាបណ្ណទេសចរណ៍ព្រមទាំងឯកសារ និងព័ត៌មានផ្សេងៗ។
- ២- ត្រូវដាក់តាំងអាជ្ញាបណ្ណទេសចរណ៍នៅទីកន្លែងដែលងាយមើលឃើញច្បាស់ក្នុងទីបរិវេណធ្វើអាជីវកម្ម។
- ៣- មុន និងចាប់ផ្តើមប្រកប ឬបិទអាជីវកម្ម ក្នុងករណីមានការផ្ទេរ លក់អាជ្ញាបណ្ណទេសចរណ៍ ឬអ្នកគ្រប់គ្រង ឬនាយករណ៍ ឬប្តូរទីស្នាក់ការ ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំត្រូវជូនដំណឹងមកក្រសួងទេសចរណ៍ឱ្យបានមុន៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ។
- ៤- ត្រូវធានាមិនប៉ះពាល់ដល់សន្តិសុខ សណ្តាប់ធ្នាប់របៀបរៀបរយសាធារណៈ បរិស្ថាន សុវត្ថិភាព សុខុមាលភាពសង្គម និងចូលរួមការពារ និងអភិរក្សមរតកវប្បធម៌ សិល្បៈ ប្រពៃណី ទំនៀមទំលាប់របស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្នុងរាល់សកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន។
- ៥- ក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មការីទេសចរណ៍ និងភ្នាក់ងារទេសចរណ៍នេះ ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ សន្យាគោរព និងអនុវត្តន៍ឱ្យបានល្អប្រសើរតាមច្បាប់ស្តីពីទេសចរណ៍ និងលិខិតបទដ្ឋានផ្សេងៗរបស់ក្រសួងទេសចរណ៍។
- ៦- ក្នុងដំណើរការអាជីវកម្ម ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំសន្យានឹងមិនជួល ឬចុះកិច្ចសន្យាជាមួយមគ្គុទ្ទេសក៍ទេសចរណ៍ និងអាជីវកម្មសេវាកម្មទេសចរណ៍ដែលគ្មានអាជ្ញាបណ្ណទេសចរណ៍ត្រឹមត្រូវ។
- ៧- ផ្តល់ដល់ទេសចរនូវព័ត៌មានពិតច្បាស់លាស់ និងទទួលខុសត្រូវផ្តល់សេវាកម្មដូចដែលបានសន្យា ព្រមទាំងមានវិធានការសមស្របដើម្បីថែទាំទ្រព្យសម្បត្តិ ការពារសន្តិសុខ និងសុវត្ថិភាពដល់ទេសចរ និងរាល់ការខូចខាតប៉ះពាល់សម្ភារៈ ឬរូបកាយទេសចរដែលកើតមានឡើងដោយហេតុក្នុងពេលធ្វើដំណើរកម្សាន្ត នាងខ្ញុំ/ខ្ញុំបាទនឹងទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់ជាធរមាន។
- ៨- ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំនឹងផ្តល់ជូនក្រសួងទេសចរណ៍ ឬមន្ទីរទេសចរណ៍រាជធានី-ខេត្តឱ្យបានទាន់ពេលវេលានូវស្ថិតិ និងធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីហេតុការណ៍ផ្សេងៗ ដែលទាក់ទងនឹងអាជីវកម្មទេសចរណ៍តាមការស្នើសុំ និងការតម្រូវដោយក្រសួងទេសចរណ៍ ឬមន្ទីរទេសចរណ៍រាជធានី-ខេត្ត។



- ៩- ត្រូវផ្តល់របាយការណ៍អំពីសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន និងស្ថិតិភ្ញៀវជូនក្រសួងទេសចរណ៍នៅពេលស្នើសុំបន្តអាជ្ញាបណ្ណទេសចរណ៍។
- ១០- ត្រូវមានផែនការ និងមានសកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាល និងហ្វឹកហ្វឺនដល់បុគ្គលិកបម្រើការងារអំពីជំនាញបដិសណ្ឋារកិច្ច ឬគ្រប់គ្រងទេសចរណ៍ស្របតាមការណែនាំរបស់ក្រសួងទេសចរណ៍។
- ១១- ម្ចាស់ ឬអ្នកគ្រប់គ្រងត្រូវមានសញ្ញាបត្រកំរិតឧត្តមសិក្សាបញ្ជាក់ការសិក្សាមុខជំនាញបដិសណ្ឋារកិច្ច ឬគ្រប់គ្រងទេសចរណ៍ ឬសញ្ញាបត្រសមមូល (ឬខ្ពស់ជាងនេះ)។
- ១២- បុគ្គលិកបម្រើការត្រូវមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការសិក្សាអំពីមុខជំនាញបដិសណ្ឋារកិច្ច ឬគ្រប់គ្រងទេសចរណ៍ដែលទទួលស្គាល់ដោយក្រសួងទេសចរណ៍ (យ៉ាងតិច៣០%នៃចំនួនបុគ្គលិកសរុប)។
- ១៣- ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំសន្យានឹងអនុវត្តតាមប្រភេទអាជ្ញាបណ្ណទេសចរណ៍ និងវិសាលភាពអាជីវកម្មដែលខ្លួនបានស្នើសុំ។
- ១៤- ត្រូវមានបំពាក់បំពង់ពន្លត់អគ្គិភ័យក្នុងទីស្នាក់ការ និងត្រូវមានច្រកចេញនៅពេលមានអាសន្ន។
- ១៥- ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំនឹងចូលរួមក្នុងយុទ្ធនាការទេសចរម្នាក់ដើមឈើមួយដើម ដើម្បីគាំទ្រ និងចូលរួមចំណែកកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់នៃការកើនឡើងកំដៅផែនដី ។
- ១៦- ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំសន្យាគោរព និងអនុវត្តឱ្យបានម៉ឺងម៉ាត់តាមច្បាប់ស្តីពីទេសចរណ៍ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤៤ និងមាត្រា ៤៨។
- ១៧- ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំសន្យាគោរពតាមសេចក្តីណែនាំរបស់ក្រសួងទេសចរណ៍ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីបរិស្ថានគ្មានផ្សែងបារីដល់អ្នកគ្រប់គ្រង ឬម្ចាស់អាជីវកម្មសេវាកម្មទេសចរណ៍ទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- ១៨- ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំសន្យាគោរព និងអនុវត្តតាមក្រមប្រតិបត្តិវិជ្ជាជីវៈ និងក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈទេសចរណ៍ឱ្យបានល្អ។
- ១៩- ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ សូមទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះការមិនបានអនុវត្តន៍តាមប្រការណាមួយនៃកិច្ចសន្យានេះ។

ធ្វើនៅ..... ថ្ងៃ..... ខែ..... ឆ្នាំ..... ព.ស.២៥៦១
 ត្រូវនឹងថ្ងៃទី..... ខែ..... ឆ្នាំ ២០...

ស្នាមមេដៃ និងឈ្មោះ